

# LES ÉCHOS



Bulletin de liaison des membres de l'Association des démographes du Québec (A.D.Q.)

Volume 31 Numéro 1

Octobre 2003

## NOUVELLES DU BUREAU DE DIRECTION

### LES ÉCHOS

Poursuivant la tradition, ce numéro des Échos vous informe des dernières nouvelles concernant les activités et publications de vos collègues et des membres de l'Association. La section suivante vous donne quelques détails à propos du prochain colloque de l'ADQ qui se tiendra à Montréal lors du congrès de l'ACFAS au mois de mai 2004.

Je tiens à remercier Jacques Lavigne pour sa précieuse contribution aux Échos à titre d'échotier et à lui souhaiter une bonne retraite. Jacques sera remplacé dans ses fonctions par Luc Beauchesne pour les Échos de février 2004.

Les Échos sont à la recherche d'un ou d'une volontaire pour faire la revue de presse dès février. Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à me contacter.

Bonne lecture !

**Geneviève Ouellet**

Responsable des Échos

### PROCHAIN COLLOQUE DE L'ADQ

#### Présentation thématique du colloque

En 2004, le colloque de l'Association des démographes du Québec, qui se tiendra lors du prochain congrès de l'ACFAS, portera sur la **seconde transition démographique**.

En 1986, Ron Lesthaeghe et Dirk van de Kaa présentait l'hypothèse d'une seconde transition démographique pour décrire les profonds changements que connaît l'Europe occidentale depuis les années soixante. Ce concept se distingue de celui de la *transition démographique* plutôt évoquée pour expliquer les chutes conjuguées de la fécondité et de la mortalité qui se sont manifestées dans la plupart des pays européens au cours du XIXe siècle.

Le contraste est saisissant entre les pays occidentaux et le reste du monde: d'un côté, on assiste à une sorte d'implosion d'un monde riche et vieillissant avec un taux de fécondité si bas qu'il compromet le renouvellement des générations et, de l'autre, des pays jeunes, pauvres, et dont l'explosion démographique mal contrôlée annihile provisoirement les progrès du développement socio-économique.

Au Canada, comme dans de nombreux pays industrialisés, des changements importants ont marqué les comportements sociaux des individus. Ils sont le résultat de la baisse de la mortalité, de la fécondité et de la nuptialité. Envisager l'avenir socio-démographique à partir de la situation actuelle s'avère une aventure téméraire. À bien des égards, la situation présente de la société peut apparaître inquiétante : l'avenir se place indéniablement sous le signe du vieillissement et d'une possible décroissance.

(suite à la page 3)

# Les Échos

Volume 31 Numéro 1

**Les Échos** est le bulletin de liaison des membres de l'Association des démographes du Québec. Il a pour objectif de diffuser de l'information afin de favoriser un échange dynamique et de développer ou encore de consolider des relations professionnelles entre les gens intéressés par la démographie. Le contenu du bulletin est rédigé par les correspondantes et correspondants régionaux, par les membres et par la conseillère aux **Échos**.

## Conseillère aux Échos

Geneviève Ouellet 613-951-8236-

## Revue de presse

Élise Comoe

## Correspondantes et correspondants

### Région de Montréal

François Hébert 514-288-1551 poste 222  
Hélène Riberdy 514-528-2400 poste 3978  
Luc Roy 514-289-2211 poste 7348

### C.I.E.D.

Micheline Fréchette 514-343-6111 poste 1968

### Région de Québec

Jacques Lavigne 418-644-1262

### Institut de la statistique du Québec

Louis Duchesne 418-691-2406 poste 3112

### Région de Gatineau / Ottawa et

### les démographes du Canada

Pierre Gauvin 819-953-7059

### Statistique Canada

Laurent Martel 613-951-1764

### Les démographes en région

Yves Pepin 819-477-6221 poste 2506

### IREP-UQAC

Marc Tremblay 418-545-5011 poste 6554

### Les démographes dans le monde

Geneviève Ouellet 613-951-8236-

**Les Échos** est une publication de :

**Association des démographes du Québec**

C.P. 49532, C.S.P. du Musée

Montréal (Québec) Canada H3T 2A5

<http://www.fas.umontreal.ca/DEMO/adq/>

## Sommaire

Nouvelles du Bureau de direction .....	1
Membres du Bureau de direction .....	2
Nouvelles des démographes.....	4
Nouvelles de la FCD.....	10
Nouvelles de la CPS.....	10
Revue de presse.....	10
Communications.....	15
Publications .....	15
Changements de coordonnées .....	16
Babillard .....	16
Emploi .....	16

## MEMBRES DU BUREAU DE DIRECTION

### Présidente

Hélène Gautron 418-643-0238

### Vice-président

Alexandre Genest 819-997-9950

### Trésorier

Yves Pepin 819-477-6221 poste 2506

### Secrétaire

Lucienne Jetté 514-256-2166

### Conseiller aux Cahiers

Marc Tremblay 418-545-5011 poste 6554

### Conseiller aux colloques

Pierre Turcotte 613-951-2554

### Conseillère aux Échos

Geneviève Ouellet 613-951-8236-

### Représentante des étudiant-e-s (poste non officiel)

Amélie Gagnon

### Site internet

Micheline Tremblay et Micheline Fréchette

(suite de la page 1)

Le thème, la seconde transition démographique, a été proposé lors de notre dernière assemblée générale. Vos suggestions au sujet du colloque seraient grandement appréciées. Comme la date limite pour présenter une proposition de colloque a été fixée au 3 novembre prochain, j'appréciais recevoir vos commentaires au **plus tard vendredi le 31 octobre** au (613) 951-2445 ou à l'adresse courriel suivante : [pascale.beaupre@statcan.ca](mailto:pascale.beaupre@statcan.ca).

Je vous rappelle que le 72<sup>e</sup> Congrès de l'ACFAS aura lieu à Montréal du 10 au 14 mai. La date limite pour présenter une proposition de communication (libre ou dans le cadre du colloque) est le **12 janvier 2004**. Pour de plus amples informations, vous pouvez visiter le site web de l'ACFAS à [www.acfas.ca](http://www.acfas.ca).

Merci de votre collaboration !

**Pascale Beaupré** pour  
**Pierre Turcotte**  
Responsable du colloque

## RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE

Chers membres,

J'envisage ce nouveau mandat à la direction de l'Association des démographes du Québec avec beaucoup de plaisir et d'énergie. La qualité de l'équipe en place, qui a été reconduite en grande partie, n'est pas étrangère à mon désir de contribuer activement, une fois de plus, aux destinées de notre association. Une fois de plus car, il y a maintenant près de vingt ans, j'ai pu apprivoiser les rouages administratifs de notre association dans les fonctions de secrétaire et de vice-présidente du bureau de direction. Je remercie au passage mon prédécesseur, Luc Roy, qui a su construire et animer une équipe intéressante et dévouée.

J'ai retrouvé une association avec un double visage : d'une part, d'anciens collègues et complices qui envisagent ou qui sont déjà à la retraite; d'autre part, de nouveaux visages jeunes, débordants de nouvelles idées.

La mission du bureau de direction est de s'assurer du bon fonctionnement de l'Association qui est et existe pour les membres. Est-ce que les besoins de nos membres jeunes et moins jeunes se rejoignent? Est-ce que ces deux groupes de personnes ont des besoins propres?

Pour ce qui est des membres jeunes, le comité jeunesse continuera d'être actif cette année sous la responsabilité du vice-président, Alexandre Genest.

Les jeunes retraités vont-ils délaisser la profession – et l'Association – en même temps que leur travail rémunéré à temps plein? Certains oui, préférant se consacrer à des travaux d'une autre nature; d'autres non, poursuivant les recherches entreprises dans leur spécialité. L'Association a-t-elle quelque chose de particulier à leur offrir en plus de ce qui existe déjà?

Les bulletins des Échos sont-ils un lien intergénérationnel entre les membres de la grande famille démographique de l'Association? Ce lien est-il suffisant? La rencontre annuelle, dans le cadre du congrès de l'ACFAS, de même que la publication des Cahiers, répondent-ils aux besoins de nos scientifiques et de nos chercheurs de la démographie dite appliquée?

J'invite les membres interpellés par ces questionnements à faire part de leurs commentaires aux membres du bureau de direction.

**Hélène Gautron**  
Présidente

## RAPPORT DU VICE-PRÉSIDENT

Bonjour à tous,

Je suis maintenant à l'aube de ma troisième année comme vice-président de l'ADQ. En effet, lors de l'assemblée générale tenue au congrès de l'ACFAS à l'Université de Sherbrooke en mai 2001, Luc Roy, vice-président de l'époque, fut élu à la présidence, et je fus alors nommé comme intérimaire pour la fin de son mandat. Je fus reconduit dans mes fonctions lors de l'assemblée générale de notre association en 2002 à Québec pour un mandat complet.

Avec deux ans d'expérience au bureau de direction de l'ADQ, je suis pleinement en mesure d'évaluer les défis et les possibilités qui s'offrent à nous, démographes. Le travail des deux dernières années fut, en quelque sorte, un travail de diffusion et de représentation de la profession de démographe : médias, gouvernements, maisons d'enseignement. Ce fut également un travail de liaison avec la relève, les étudiants du département de démographie de l'Université de Montréal. Le dynamisme de ces derniers et leur volonté de faire connaître la profession me portent à croire que la démographie est à l'aube d'un essor important d'ici les prochaines années, alors que le marché du travail anticipe un changement de garde imminent dans tous les secteurs.

En ce qui a trait aux relations extérieures, je continue de représenter l'association aux réunions de la Fédération Canadienne de Démographie, en collégialité avec Mme Évelyne Lapierre-Adamcyk, la nouvelle présidente de la FCD.

En terminant, je vous invite à me faire part de vos préoccupations à tout moment, que ce soit concernant l'embauche, la visibilité ou la relève des démographes au Québec. L'ADQ est votre véhicule, et je suis toujours heureux de représenter vos intérêts à ce chapitre.

**Alexandre Genest**  
Vice-président

### **À tous les membres de l'ADQ ayant gradué du département de démographie de l'Université de Montréal entre 1993 et 2003**

L'association étudiante de démographie de l'Université de Montréal (AEDEM) lance un projet d'enquête auprès des démographes ayant reçu leur diplôme à l'intérieur de la fourchette 1993-2003. Ce projet est mené en collaboration avec Mme Lisa Dillon, professeure au département, dans le cadre du cours d'analyse et de collecte des informations démographiques.

Pour mener à bien cette entreprise, l'AEDEM a demandé à l'ADQ l'accès à la liste de courriels des membres inclus dans la fourchette de graduation susmentionnée. Considérant le projet comme valable,

le bureau de direction de l'ADQ a jugé bon de transmettre ladite liste des courriels, laissant le soin aux membres concernés de décider de leur participation lorsqu'ils auront pris connaissance des buts et méthodes de l'enquête.

**Alexandre Genest**, Vice-président de l'ADQ, et responsable des liens entre l'ADQ et l'AEDEM.

## **NOUVELLES DES DÉMOGRAPHES**

### **RÉGION DE MONTRÉAL**

#### **Direction de santé publique de Montréal-Centre**

L'étude que **Robert Choinière** a réalisée sur *La mortalité au Québec : une comparaison internationale* et qui a fait l'objet d'une communication au colloque de l'ACFAS à Rimouski en mai 2003 est maintenant disponible aux Publications du Québec. Les résultats de cette étude ont également été présentés au 14<sup>e</sup> congrès de l'Association Latine pour l'Analyse des Systèmes de Santé qui se tenait à Lugano (Suisse), du 25 au 27 septembre dernier. Une présentation plus détaillée a également fait l'objet d'un séminaire à Statistique Canada le 16 octobre à Ottawa.

Robert a également présenté, dans le cadre du 2003 International Healthy Cities Conference qui se tenait à Belfast du 19 au 22 octobre, les résultats du rapport annuel 2002 sur la santé de la population de la direction de santé publique de Montréal qui portait sur la santé urbaine. Enfin, dans le cadre d'un ouvrage portant sur le système de santé au Québec, paru en septembre aux Presses de l'Université Laval, il a participé à la rédaction d'un chapitre intitulé «L'état de santé de la population québécoise, les principaux facteurs de risque et les services de santé».

#### **Hydro-Québec**

**Christine Noël** s'est jointe à l'équipe de recherche commerciale d'Hydro-Québec en septembre dernier. Elle travaillera à titre de conseillère en exploitation et

en analyse de base de données de sondages auprès de la clientèle. Ses nouvelles coordonnées sont à la fin des Échos.

**Luc Roy** a été « prêté » à la firme d'ingénierie SNC-Lavalin pour un mandat d'analyse et de projections démographiques au Bahreïn. Ce mandat s'inscrit dans le cadre de la révision de la planification des équipements de production et de distribution d'électricité et d'eau dans le pays. Le Bahreïn est une petite île du Golfe Persique qui compte environ 700 000 habitants. Comme les autres pays de la région, la croissance de sa demande en eau et en énergie est très élevée et occasionne des ajustements importants dans la gestion des équipements de production.

**Amélie Ducharme** a terminé son stage d'été en démographie à Hydro-Québec. Elle a travaillé avec Luc sur plusieurs dossiers dont la mise à jour du modèle de projections de population d'Hydro-Québec, l'analyse de données du recensement de 2001 sur les logements et l'analyse de données démographiques de différents pays pour des mandats internationaux.

Enfin, du côté des retraités de la société d'État, **Lucienne Jetté** a participé à la consultation publique effectuée par le gouvernement du Québec à propos de la Loi sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels, le 14 octobre 2003. Elle était présente à titre de déléguée de l'Association provinciale des retraités d'Hydro-Québec.

## CENTRE INTERUNIVERSITAIRE D'ÉTUDES DÉMOGRAPHIQUES



Université de Montréal / Institut national de la recherche scientifique  
Département de démographie / INRS  
Urbanisation, Culture et Société

«*La démographie québécoise : enjeux du XXI<sup>e</sup> siècle*» vient tout juste de paraître aux Presses de l'Université de Montréal dans la collection Paramètres. Ce livre, projet collectif des membres du CIED, a été réalisé sous la direction de **Victor Piché** et de **Céline Le**

**Bourdais**. L'ouvrage constitue une véritable synthèse des transformations démographiques majeures que le Québec a connues au cours du XX<sup>e</sup> siècle. Pour souligner cette parution et discuter des principales conclusions, une table ronde sera organisée le 27 novembre prochain. **Hélène Gautron**, présidente de l'ADQ, animera ce débat auquel participeront **Victor Piché**, **Marc Termote**, **Robert Bourbeau** et Michel Venne.

Caia Miller, étudiante à la maîtrise en démographie, dirigée par **Benoît Laplante**, a obtenu une bourse du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) pour la poursuite de ses études.

### Activités des membres

#### *Démographie historique*

Le développement des banques de données historiques s'est poursuivi cet été, grâce aux diligents efforts de plusieurs étudiants et étudiantes qui ont travaillé sur les microdonnées des recensements historiques (Édouard Nakouzi, maîtrise, Dépt. de démographie, Samuel Rousseau, maîtrise, Dépt. d'histoire et Alexandre Bujold, maîtrise, Dépt. d'histoire) ou sur le relevé d'actes de sépulture du 19<sup>e</sup> siècle se rapportant aux individus nés avant 1750 (Lisane Tremblay, Caroline Mériteau et Sonia Léger, Dépt. de démographie). Cet automne, l'installation de l'équipement informatique pour le projet « l'Infrastructure de recherche en démographie historique », financé par la Fondation canadienne pour l'innovation, est en voie de réalisation. Enfin, **Lisa Dillon** et **Bertrand Desjardins** sont les organisateurs locaux d'un colloque du « Groupe de recherche international sur l'accessibilité aux microdonnées » (IMAG) sur le thème « Données comparatives et longitudinales en histoire : Interrelations et perspectives ». Parrainé par le Centre interuniversitaire d'études démographiques (CIED) et le Département de démographie, le colloque se tiendra les 10 et 11 novembre dans la salle de réunion de l'Institut de la statistique de l'UNESCO, 5255, rue Decelles, 7<sup>e</sup> étage, Montréal. Pour plus d'information, voyez le site web du colloque à [http://prdh3.demo.umontreal.ca/dillon/IMAG/workshop\\_2003.html](http://prdh3.demo.umontreal.ca/dillon/IMAG/workshop_2003.html)

Si vous voulez assister à ce colloque, SVP contactez **Lisa Dillon** ([ly.dillon@umontreal.ca](mailto:ly.dillon@umontreal.ca)).

**Lisa Dillon** a participé à la 15<sup>e</sup> conférence de la *International Association for History and Computing* à Tromsø (Norvège) en août dernier. La communication qu'elle y a présentée s'intitule « Best practices with large databases on historical populations : International Dimensions ».

#### *Migrations*

**Tossou A. Ayéko** a présenté une communication lors du Congrès de l'ACFAS tenu à Rimouski en mai dernier, sur le thème « Approche régionale et mesure de l'impact démographique et des performances économiques des immigrants : Québec (1976-1996) et Canada (1996) ». C'était pour lui l'occasion de partager, en primeurs, les principaux résultats de ses travaux de thèse. Celle-ci a été soutenue un mois plus tard, le 20 juin 2003. Le nouveau docteur cherche présentement un emploi. Il est donc ouvert à vos offres!

#### *Population et Développement*

**Thomas LeGrand** a obtenu une subvention d'environ 16 millions de dollars canadiens pour le projet qu'il a soumis à la Fondation Gates, avec ses collègues d'ici et de l'UERD (Ouagadougou), projet s'étalant sur 10 ans, sur le thème « Population and Health Leadership – Institutional and Human Capacity Building » en Afrique subsaharienne francophone. Du côté de Montréal, **Victor Piché** dirigera ce projet en collaboration avec Thomas, Pierre Fournier et Lucien Albert. Anne Calvès et **Richard Marcoux** seront aussi impliqués dans les activités du projet. Du côté du Centre universitaire d'enseignement et de recherche en démographie (UERD) de l'Université de Ouagadougou, c'est Dieudonné Ouedraogo qui assurera la gestion du projet, en collaboration avec Baya Banza et d'autres professeurs/chercheurs de l'Université.

À la fin juillet, Thomas a participé à une réunion au Bill & Melinda Gates Institute à l'Université Johns Hopkins, dans le cadre d'un programme semblable, mais d'étendue géographique beaucoup plus large, également financé par la Fondation Gates. Les participants étaient des professeurs et chercheurs de l'Université Johns Hopkins, ainsi que des partenaires d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine. Thomas a fait

une présentation du projet de Montréal et Ouagadougou.

## **INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC**

### **Direction Santé Québec**

Lors de la Conférence des utilisateurs des données statistiques de la santé 2003 organisée par Statistique Canada et qui a réuni plus de 200 personnes à Ottawa au début de septembre, **Daniel Tremblay** a entretenu l'auditoire de l'approche de l'Institut de la statistique du Québec pour promouvoir l'utilisation des enquêtes de santé dans l'élaboration des politiques publiques.

La première phase de l'ÉLDEQ (Enquête longitudinale sur le développement des enfants du Québec) est maintenant complétée. Cette enquête représentative à l'échelle du Québec a recueilli, annuellement, un ensemble de données sur le développement, la santé, l'environnement familial, etc. de l'enfant pendant 5 ans. **Ghyslaine Neill**, **Micha Simard**, Nathalie Vachon, Josette Thibault, Hadi Eid et **Lucie Gingras** sont à finaliser la validation, la pondération et la documentation technique de la banque de données pour conclure la phase I de l'enquête. Pour ceux ou celles qui seraient intéressés à consulter les publications faites à partir de cette étude, on peut visiter le site de l'ISQ à l'adresse suivante:

<http://www.stat.gouv.qc.ca/publications/sante/index.htm>.

Par ailleurs, notre collègue **Ghyslaine Neill** a accordé le 13 août dernier une entrevue radiophonique à l'émission CBC DayBreak concernant l'étude effectuée par G. Paquet et D. Hamel de l'INSPQ. Réalisée avec les données de l'ÉLDEQ, cette contribution (ÉLDEQ, vol.2, no.3) montre clairement les avantages des enquêtes longitudinales pour l'étude des liens entre défavorisation sociale et santé des enfants.

## RÉGION DE QUÉBEC

### Ministère de la santé et des services sociaux

**Sylvie Martel** travaille au Ministère de la santé et des services sociaux depuis novembre 2002. Son emploi consiste à mettre en place les activités de surveillance spécifiques aux habitudes de vie, maladies chroniques, traumatismes non intentionnels et à ce qui concerne également le développement, l'adaptation et l'intégration sociale. Il s'agit d'orienter le besoin d'information pour s'intéresser particulièrement aux données qui permettront d'orienter la prise de décision afin de mettre en place des programmes efficaces pour promouvoir de saines habitudes de vie et prévenir les maladies chroniques et les traumatismes non intentionnels. Son groupe s'intéresse également à l'environnement dans lequel évoluent les individus afin de bien saisir les inégalités sociales de santé et voir comment il est possible d'agir aussi de ce côté.

### Ministère de l'Éducation

Depuis le 15 septembre 2003, **Kouadio Antoine N'Zué** occupe le poste de Coordonnateur du développement des indicateurs de performance scolaire. À ce titre, il assurera la production annuelle du document « Indicateurs de l'éducation » pour la reddition des comptes.

**Pie Landry Iloud** s'occupera à compter du 1er décembre 2003 de la production des statistiques officielles et des prévisions des diplômés et des effectifs étudiants (EEETP), remplaçant Jacques Lavigne qui prend sa retraite.

**Robert Maheu** prononcera en novembre une conférence sur les indicateurs de résultats en éducation à l'Institut d'Administration Publique du Grand Montréal. Par ailleurs, il assiste maintenant un groupe de travail du Comité Éducation des Premières Nations.

Vous vous rappelez peut-être que **Claudine Provencher** a envoyé un message aux membres de l'ADQ à l'effet qu'elle cherchait un emploi dans la ville de Québec. Ceci afin d'aller rejoindre son conjoint professionnellement transféré là-bas et vivre dans sa nouvelle maison. Et bien bonne nouvelle:

**Robert Maheu**, directeur de la Direction de la recherche, des statistiques et des indicateurs au Ministère de l'Éducation, lui a offert un emploi comme démographe. Elle aura entre autres l'occasion de travailler avec **Hélène Gautron**, présidente de l'ADQ. Claudine est donc passé du gouvernement fédéral au gouvernement provincial le 15 octobre dernier. Elle était impatiente d'entrer dans ses nouvelles fonctions!

### Université Laval

**Richard Marcoux** a assuré, avec trois autres collègues, l'édition scientifique d'un ouvrage qui vient de paraître et qui s'intitule *Éducation, famille et dynamiques démographiques*, (Paris, Éditions du CICRED, 363 pages; préface de Joseph Ki-Zerbo). En scrutant les interrelations concernant le rôle et la place des enfants et les dynamiques familiales à l'intérieur desquelles ceux-ci s'inscrivent, l'approche privilégiant l'interdisciplinarité (démographie sociale, économie, politique et histoire) et l'analyse comparée des sociétés (dans le temps et dans l'espace) permet d'ouvrir de nouvelles perspectives de recherche afin de mieux comprendre les obstacles au bien-être des enfants et dans ce cas, les obstacles à la fréquentation et à la réussite scolaire. Richard assure maintenant la responsabilité de l'axe de recherche « Population-Éducation » du Comité International de Coopération dans les Recherches Nationales en Démographie (CICRED) et à ce titre, il a collaboré à la rédaction du « mémoire » présenté à New York en mars 2003 par le CICRED lors de la 36<sup>e</sup> session de la Commission des Nations Unies sur la *Population et le développement*.

Par ailleurs, en juin 2003, le Réseau démographie de l'Agence Universitaire de la Francophonie a tenu à Marseille ses 5<sup>ème</sup> Journées scientifiques sur le thème *Familles au Nord. Familles au Sud*. Cette conférence internationale, organisée en collaboration avec le Laboratoire Population-environnement-développement de l'Université de Provence, a permis de réunir près d'une centaine de chercheurs, dont certains du Québec. Enfin, le Secrétariat du Réseau démographie de l'AUF que coordonne Richard et qui est maintenant situé à la Faculté des sciences sociales de l'Université Laval, a apporté la dernière touche à son nouveau site WEB qui deviendra l'outil

d'échanges et de communications sur lequel s'appuiera largement ce Réseau de chercheurs francophones qui compte plus de 800 membres répartis dans plus d'une soixantaine de pays. Richard vous invite à consulter le site et, si ce n'est déjà fait, à remplir une fiche d'adhésion que vous trouverez à l'adresse suivante : <http://www.demographie.auf.org>

## RÉGION DE GATINEAU / OTTAWA ET LES DÉMOGRAPHES DU CANADA

### Régie régionale de la santé et des services sociaux - Outaouais

**Lise Émond** a, comme pour chaque recensement depuis celui de 1986, réalisé un portrait démographique et socio-économique de la population de l'Outaouais à partir des données du recensement de 2001. Les données y sont présentées pour la région comparée au Québec et par territoire de CLSC. Lorsque ça s'avère utile, les données 2001 sont comparées à celles de recensements antérieurs.

Ce portrait a fait l'objet d'une conférence de presse jeudi le 25 septembre et il est disponible sur le site de la Régie régionale de l'Outaouais au [rrss07.gouv.qc.ca](http://rrss07.gouv.qc.ca). L'automne sera occupé par la mise à jour des indicateurs du Portrait de santé de la région.

### Santé Canada

**Barbara Sérandour** est de retour d'un congé de maternité. La belle Alice a donc eu un an cet été. Barbara a gardé son lien d'emploi avec la Division du vieillissement et des aînés de Santé Canada, mais puisque Barbara et sa famille ont déménagé à Montréal, elle fait du télétravail. Ses nouvelles coordonnées sont à la fin des Échos.

### University of Western Ontario

**Roderic Beaujot**, annonce la parution de la 2<sup>e</sup> édition de *Population Change in Canada*, avec Oxford University Press, prévue pour novembre 2003.

**Danièle Bélanger** a donné naissance à Tristan le 19 septembre dernier. Les grands frères de Tristan, Loup-Yann et Guillaume, sont très heureux d'avoir un nouveau futur compagnon de jeux. Danièle sera en

congé de maternité jusqu'au 1<sup>er</sup> mars. Elle sera en sabbatique à l'INED entre août 2004 et août 2005.

Après avoir passé deux ans au *Musée de l'Homme* (Paris, France) et un an au *Max Planck Institute for Demographic Research* (Rostock, Allemagne) comme post-doctorant, **Alain Gagnon** a été engagé à titre de Professeur Assistant à l'*University of Western Ontario*. Oeuvrant au sein du Département de Sociologie et du Population Studies Centre de la même université, il enseigne les statistiques depuis septembre et poursuit ses recherches en biodémographie. Présentement, il s'intéresse aux aspects démogénétiques de la longévité (recherche entamée en Allemagne) et à la transmission intergénérationnelle des comportements démographiques.

## STATISTIQUE CANADA

### Division de la démographie

#### Section des estimations démographiques

Les estimations démographiques provisoires au 1<sup>er</sup> juillet 2003 pour le Canada, les provinces et les territoires ont été diffusées le 25 septembre dernier. Il s'agit des premières estimations fondées sur les chiffres du Recensement de 2001 redressés du sous-dénombrement net. Cette diffusion contenait des statistiques chronologiques révisées remontant à 1971. Les estimations révisées tiennent compte de l'amélioration des méthodes d'estimation du sous-dénombrement net par le Recensement de 2001, ce qui touche surtout les estimations pour 1996 ainsi que pour les années suivantes.

À l'échelon national, le taux de sous-dénombrement net est estimé à 3,1 % pour le Recensement de 2001, comparativement à 2,4 % pour celui de 1996. Le sous-dénombrement net varie d'une province à l'autre et d'un groupe d'âge à l'autre.

Daniel Larrivée a accepté une affectation spéciale à Santé Canada. Il quittera la Division de la démographie au courant d'octobre.



## Section de la recherche et de l'analyse

Le Rapport sur l'état de la population du Canada 2003 sera diffusé au cours du mois de novembre prochain. Cet ouvrage présente une analyse des plus récentes tendances en matière de fécondité, mortalité, nuptialité, divortialité et migrations pour le Canada et les provinces.

**Laurent Martel** et **Yves Carrière** ont participé à un atelier de travail visant à faire connaître leurs travaux de micro-simulation auprès des membres du projet européen Felicie (Future Elderly Living Conditions in Europe).

**Laurent Martel** rappelle aux membres de l'ADQ la tenue du prochain colloque de l'AIDELF « Les migrations internationales : observation, analyse et perspectives » à Budapest en septembre 2004. Tous les renseignements nécessaires sont disponibles sur [www.aidelf.org](http://www.aidelf.org).

### Ailleurs à Statistique Canada

**Russell Wilkins** informe les membres de l'ADQ que le prochain colloque de la Canadian Population Society (CPS) aura lieu à l'Université du Manitoba à Winnipeg du jeudi 3 au samedi 5 juin 2004. Le colloque sera précédé par un séminaire sur les bases de données disponibles dans les Centres de données de recherche (CDR), mercredi le 2 juin. La date limite pour la remise des résumés est le 15 décembre 2003. Pour les détails, voir le site Web de la CPS ([www.canpopsoc.org](http://www.canpopsoc.org)) ou communiquer avec l'organisateur du colloque, Russell Wilkins ([wilkrus@statcan.ca](mailto:wilkrus@statcan.ca)). Les étudiants qui veulent assister au colloque auraient intérêt à devenir membre de la CPS afin de profiter des généreux remboursements de certains de leurs frais de conférence.

## LES DÉMOGRAPHES EN RÉGION

### UQAC et Saguenay-Lac-St-Jean

**Marie-Ève Blackburn**, du Groupe d'étude des conditions de vie et des besoins de la population (ÉCOBES, Cégep de Jonquière), a effectué au mois d'août le dépôt final de son mémoire de maîtrise portant sur *Les facteurs de la longévité au Québec ancien*. Elle a présenté les résultats de ses travaux à

la Société de Généalogie et d'Archives de Rimouski, le 3 octobre 2003.

**Cathy Cauvier**, étudiante à la maîtrise en médecine expérimentale (volet génétique des populations humaines) à l'UQAC, poursuit ses travaux de recherche dans le cadre de son projet de mémoire qui a pour titre *Le patrimoine génétique des Gaspésiens: étude comparative des caractéristiques génétiques de quatre populations fondatrices (Acadiens, Anglo-normands, Canadiens-français et Loyalistes)*. À la suite de son stage de recherche d'une durée de trois mois à l'Hôpital Sainte-Justine, où elle s'est familiarisée avec des techniques de séquençage d'ADN mitochondrial et de détermination d'haplogroupes, elle a entrepris cet automne les analyses des corpus généalogiques, afin de décrire les quatre populations fondatrices de la Gaspésie. La recherche a pour but, notamment, d'établir les paramètres démohistoriques et généalogiques ayant eu un impact sur les caractéristiques génétiques distinctives des populations de la Gaspésie. Cette recherche est effectuée sous la direction d'**Hélène Vézina** (UQAC) et de Damian Labuda (Hôpital Sainte-Justine et Université de Montréal).

**Hélène Vézina** et **Marc Tremblay** participeront aux Seizièmes Entretiens du Centre Jacques-Cartier qui auront lieu à Lyon du 28 novembre au 4 décembre prochain. Ils y présenteront une communication dans le cadre du colloque « Frères-Sœurs-Jumeaux: passé et présent des fratries ». La communication a pour titre: *Variations familiales et comparaisons intergénérationnelles du rapport de masculinité à la naissance dans la population du Saguenay-Lac-St-Jean (1838-1971)*.

## LES DÉMOGRAPHES DANS LE MONDE

**René Houle** a été engagé par le Max Planck Institute for Demographic Research (Rostock, Allemagne). Il a commencé à y travailler à la mi-octobre. René est rattaché au Data Laboratory, et intégré au groupe de Jan Hoem dont le programme de recherche porte sur "Fertility, Family Dynamics and Population Processes".

## NOUVELLES DE LA FCD

Depuis la fin des vacances, les membres du Bureau de direction de la FCD ont tenu une réunion par téléphone et préparent l'Assemblée générale qui aura lieu au début du mois de novembre.

Le Bureau prend les mesures nécessaires pour que les Actes du Colloque de la FCD qui a eu lieu en décembre 2001 soient distribués le plus largement possible.

La préparation du bottin téléphonique se poursuit sous la responsabilité de **Laurent Martel**. La distribution devrait se faire d'ici la fin de l'automne.

Le Bureau poursuit sa réflexion sur la préparation d'une activité scientifique qui aurait lieu au cours de son mandat. La consultation auprès des membres des deux associations, déjà annoncée, aura lieu en novembre. Nous vous reviendrons donc bientôt à ce sujet. Deux idées continuent de circuler: la proposition de Shiva Halli responsable du Comité Population et développement autour du 10<sup>e</sup> anniversaire de la Conférence du Caire; un colloque sur la contribution de l'analyse longitudinale dans la compréhension de nombreux phénomènes socio-démographiques, incluant les aspects qui touchent à la collecte des données et aux méthodes d'analyse.

**Évelyne Lapierre-Adamcyk**  
Présidente de la FCD

## NOUVELLES DE LA CPS

Rien à signaler.

## REVUE DE PRESSE EN DÉMOGRAPHIE

Par  
Elise Fiédin COMOEO

Période couverte  
Du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2003

### Liste des publications répertoriées

L'Actualité, Les Affaires, Affaires Plus, L'Acadie Nouvelle, Le Devoir, Le Droit, Le Nouvelliste (Trois-Rivières), La Presse, La Presse Canadienne, Progrès-dimanche (Saguenay-Lac-Saint-Jean), Le Quotidien, Le Soleil, La Tribune (Estrie), Voir, La voix de l'Est.

### Principaux sujets d'intérêts de la période

Vieillesse de la population  
Nouvelles perspectives d'emploi  
Crise du logement  
Campagne électorale  
Suite des résultats du recensement 2001  
Baisse de la fécondité  
Nouveau programme d'éducation  
Éducation et pauvreté  
Crise des professeurs dans les universités canadiennes  
Conséquences de la baisse des effectifs dans les écoles  
Problématique du bilinguisme  
Des solutions aux problèmes de la santé  
Le système de santé  
Santé des personnes âgées  
Le sida dans le monde  
Exode des jeunes ruraux vers les centres urbains  
Cohabitation et collaboration entre les communautés culturelles  
Tendances de l'immigration  
Insertion professionnelle des immigrants

### Général

Le Soleil, Actualités, lundi 29 septembre 2003,  
Le racisme et la discrimination sévissent toujours au Canada. Cette réalité s'est même aggravée depuis le 11 septembre 2001, a affirmé le rapporteur spécial des Nations unies sur les formes contemporaines de racisme, Doudou Diène, au cours d'une entrevue accordée au quotidien.

La Presse, Actualités, vendredi 25 juillet 2003, p. A3  
Montréal n'est plus la "capitale du meurtre": Montréal n'est plus la "capitale du meurtre" au Canada, une triste réputation maintenant partagée par Toronto et Vancouver, montrent les données sur la criminalité diffusées hier par Statistique Canada et qui font aussi du Québec la province la moins violente au pays.  
Berger, François

Le Soleil, Zoom, samedi 13 septembre 2003, p. D1  
Emplois, La recette du succès de Québec: Le SRAS, la maladie de la vache folle, la crise du bois-d'oeuvre et la montée du dollar canadien sur les marchés de change semblent incapables d'avoir le dessus sur l'économie de la région. Alors que le taux de chômage provincial a atteint la barre des 10 % en août, celui de la région de Québec tombait à 5,4 %.  
Couture, Pierre

Le Devoir, Éditorial, mercredi 11 juin 2003, p. A6  
Lettres: Pour une politique familiale digne de ce nom : Lettre ouverte au premier ministre et au ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille. Lors de la campagne électorale, vous avez séduit les électeurs en misant notamment sur la conciliation travail-famille, en promettant aux parents de leur redonner enfin un peu d'argent. Or, la première mesure annoncée dans le domaine de la famille est celle de l'abolition de l'universalité des services de garde à 5 \$ par jour.  
Julie Adam

La Presse, Actuel Santé, dimanche 28 septembre 2003, p. B2  
Sexe à risque : Environ 75 % des porteurs de VIH / sida ne révèlent pas leur situation à leurs partenaires sexuels passagers. Par contre, la même proportion de personnes infectées ou sidéennes confient leur état à un conjoint ou à un partenaire régulier, a découvert une équipe de chercheurs de l'Université Tulane. Les adolescents sont encore moins portés que leurs aînés à révéler leur état.  
HealthDay

Le Soleil, Arts et Vie, vendredi 26 septembre 2003, p. B8  
"Appelez-moi... maman" : La république des mères, C'est une minorité visible presque invisible. Que voulez-vous, on a la démographie qu'on mérite et les bedaines qu'on croise, ces années-ci, sont plus porteuses d'un passé de gourmandise que d'avenir.  
Saint-Hilaire, Jean

La Tribune, Actualités, mercredi 11 juin 2003, p. B8  
Statistique Canada a mal évalué la population du Québec  
Delisle, Norman

Le Soleil, Actualités, lundi 11 août 2003, p. A6  
Près d'un million d'analphabètes au Québec : La population québécoise a beau être plus scolarisée que jamais, entre 600 000 et un million de personnes sont toujours considérées comme analphabètes, estime la Fondation québécoise pour l'alphabétisation (FQA).  
Croteau, Martin

### **Vieillessement**

La Presse Canadienne, Actualités nationales, mardi 30 septembre 2003  
La fréquence des cas d'arthrite grimpe, mais les traitements ne suivent pas : Les deux tiers des victimes de l'arthrite sont des femmes, et près de trois sur cinq ont moins de 65 ans, note l'étude, divulguée mardi par le ministère fédéral de la Santé.  
La Presse Canadienne

Le Nouvelliste (Trois-Rivières), Actualités, vendredi 22 août 2003, p. 5  
Université rurale québécoise 2003 : Jeunes et régions rurales: mariage possible. Les statistiques ont beau démontrer un vieillissement marqué de la population en milieu rural, il semble toujours possible de conjuguer jeunes adultes et campagne au présent.  
Lafrenière, Martin

Le Soleil, Actualités, dimanche 31 août 2003, p. A7  
Les aînés en CHSLD en meilleure santé que ceux à la maison : Les aînés vivant en centres de soins de longue durée (CHSLD) sont en meilleure santé que leurs pairs recevant des soins à domicile et coûtent moins cher au réseau de la santé, suggère une récente étude albertaine.  
Ricard-Châtelain, Baptiste

La Presse, Actuel Santé, dimanche 21 septembre 2003, p. B7  
Vieillir plus lentement : L'exercice ralentit-il le processus du vieillissement? Autrement dit, nous fait-il vivre plus longtemps et en meilleure santé? Les experts ont débattu longtemps de cette question sans pouvoir y répondre clairement, faute d'études solides sur le sujet.  
Chevalier, Richard

Le Nouvelliste (Trois-Rivières), vendredi 13 juin 2003, p. 12  
Les nouveaux travailleurs ne suffiront pas à remplacer les retraités : Montréal - Le Québec est sur le point de manquer de main-d'oeuvre et l'économie de la province pourrait s'en retrouver paralysée d'ici moins de dix ans.

### **Éducation**

Le Devoir, Cahier spécial, samedi 27 septembre 2003, p. I3  
Des frais de scolarité en hausse : Plus d'étudiants que jamais au privé  
Boucher, Guylaine

Le Devoir, Cahier spécial, samedi 27 septembre 2003, p. I3  
Mixité ou non? Les tenants de chaque camp campent sur leur position : «Des garçons et des filles dans la même classe, c'est une grande perte d'énergie»  
Nadeau, Jessica

Le Devoir, Cahier spécial, samedi 27 septembre 2003, p. I2  
Cohabitation linguistique en milieu scolaire, Doubles écoles : Une formule qui «a apporté la paix linguistique dans la province»  
Bergeron, Ulysse

Le Devoir, Cahier spécial, samedi 27 septembre 2003, p. I5  
Formation technique ; Un réseau se bat pour survivre. Une perte de clientèle de 60 % en six ans. S'il n'est point facile de trouver des étudiants qui acceptent de déboursier annuellement entre 15 000 \$ et 18 000 \$ pour les seuls frais de scolarité, que faire quand même les cégeps font concurrence?  
Vallée, Pierre

La Voix de l'Est, Opinion, lundi 29 septembre 2003, p. 16  
L'école et le travail  
L'école prépare à la vie. En ce sens, elle doit garder à l'esprit que l'éducation de nos jeunes doit être diversifiée, qu'elle doit tendre à éveiller tous les intérêts chez les adolescents afin qu'ils puissent faire des choix éclairés pour leur vie future, qu'elle est d'abord et avant tout un milieu de culture générale. La scolarisation des jeunes ne peut et ne doit pas être faite qu'en fonction des besoins sociaux présents.  
Pronovost, Jacques

### **Fécondité et Famille**

Le Soleil, Actualités, jeudi 4 septembre 2003, p. A4  
Toxicité des pesticides, Impact sur les naissances  
Les hommes exposés engendrent davantage de filles que de garçons. Exposés à des doses très élevées de pesticides, les hommes engendrent davantage de filles que de garçons.  
Champagne, Anne-Louise

La Presse, Actualités, vendredi 11 juillet 2003, p. A7  
Une pilule pour retarder la fertilité : Des chercheurs américains ont identifié un gène responsable de la ménopause précoce, qui survient entre 20 et 40 ans et touche 1 % des femmes. Paradoxalement, leurs travaux pourraient permettre de trouver une méthode pour retarder la fertilité jusqu'à 50 ou même 60 ans.  
Perreault, Mathieu

Le Devoir, Les actualités, mardi 3 juin 2003, p. A2  
Nombre de mariages en hausse au Québec : L'année 2000 a été fertile en mariages au Québec.

Le Soleil, Opinions, samedi 30 août 2003, p. D5

Vite ! Notre plus grande richesse périlite : Saviez-vous que la richesse première d'un pays, ce sont ses citoyens et donc ses enfants ? Nous investissons dans l'immigration depuis si longtemps et pourtant nous laissons les années passer sans vraiment nous attarder à de véritables politiques natalistes. Ne crie-t-on pas sur tous les tons que la natalité québécoise est en deçà de son renouvellement depuis plusieurs années et qu'on devrait faire quelque chose ?  
Cormier, Anita R.

Le Soleil, Éditorial, jeudi 12 juin 2003, p. A14

Les Québécois : une espèce menacée : La plupart des démographes prédisent que les francophones seront minoritaires sur l'île de Montréal dans quelques décennies. De toutes les sociétés industrialisées, le Québec est l'un des endroits où le taux de natalité est le plus bas. Et rien ne permet de croire que cela va changer.

Le Devoir, Les actualités, mercredi 27 août 2003, p. A3

L'aide aux familles a peu augmenté au cours des dix dernières années : Une coalition contredit le gouvernement Charest qui prétend que les coûts sont en croissance exponentielle  
Lévesque, Kathleen

La Presse, mardi 12 août 2003, p. A5

Légère hausse des naissances au Canada en 2001 : Pour une première fois en dix ans, le nombre de naissances a augmenté au Canada en 2001, faisant remonter légèrement le taux de natalité. On est tout de même loin d'un baby boom... En 2001, il y a eu 333 744 naissances, comparativement à 327 882 l'année précédente, soit une hausse de 1,8 % selon des chiffres rendus publics hier par Statistique Canada. Le taux de natalité a par conséquent augmenté, passant de 1,49 en 2000 à 1,51 en 2001.

Duchesne, André

La Tribune, Opinions, jeudi 21 août 2003, p. A6

Les garderies, une question d'équité pour les familles  
Dorin, Nicole

La Presse, Cahier spécial, mercredi 24 septembre 2003, p. 8

De plus en plus de jeunes parents retournent aux études : Trois-Rivières - Ils ont 19, 26 ou 35 ans et ont courageusement décidé de faire un retour à l'école. "Courageusement" parce qu'en plus d'entreprendre des études à temps plein, ils sont parents avec tous les devoirs que ce rôle incombe.

Légaré, Isabelle  
Le Nouvelliste

Le Devoir, vendredi 6 juin 2003, p. A

Lettres: Une politique familiale à la dérive : Depuis que les libéraux ont pris le pouvoir, il semble qu'on assiste au démantèlement du rôle de l'État, particulièrement en ce qui concerne la politique familiale. Prétendant un manque à gagner de quatre milliards de dollars, on tente de justifier de futures compressions dans plusieurs ministères, plus précisément celui de la Famille.

François Bellefeuille

### **L'Emploi et le monde du travail**

La Presse Canadienne, Actualités du Québec, lundi 25 août 2003

Québec lance un projet pilote pour les travailleurs de 55 à 64 ans  
La Presse Canadienne

Le Devoir, Les actualités, jeudi 4 septembre 2003, p. A6

L'assurance-emploi serait sexiste : Ottawa - On savait qu'il y avait un écart entre les salaires des hommes et ceux des femmes, mais voilà qu'une nouvelle étude démontre qu'une telle discrimination est également présente lorsque les femmes se retrouvent au chômage.

PC

Le Quotidien, Économie, mardi 9 septembre 2003, p. 25

Les salaires devraient grimper de 3,3 pour cent  
PC

La Presse, Cahier spécial, mercredi 24 septembre 2003, p. 11

Le stress au travail coûte cher aux entreprises : Avec l'intensification du stress en milieu de travail, de plus en plus de travailleurs- certains au bord de l'épuisement- se sentent incapables de répondre aux exigences de leur emploi.

Armour, Stephanie  
USA Today

Le Devoir, Économie, vendredi 26 septembre 2003, p. A7

La rémunération hebdomadaire moyenne baisse : La rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés canadiens a baissé de 0,3 % en juillet, selon Statistique Canada.

Le Devoir, Économie, mardi 30 septembre 2003, p. B5

Selon une étude de la CIBC, Les PME restent le moteur de la croissance : Momentanément secouées par le rebond du dollar canadien par rapport à sa contrepartie américaine, les PME vont demeurer le principal vecteur de croissance de l'économie canadienne.

Bérubé, Gérard

Les Affaires, Dossier spécial, samedi 27 septembre 2003, p. 50

Santé et sécurité au travail, Les travailleurs de la construction et les jeunes sont visés : L'an dernier, 33 travailleurs ont perdu la vie sur les chantiers de construction au Québec. L'industrie de la construction emploie 4 % de la main d'oeuvre du Québec. Pourtant, elle compte plus de 17 % des décès survenus à la suite d'accidents du travail.

Picard, Pierre

L'Acadie Nouvelle, vendredi 8 août 2003, p. 29

Montréal dépasse Vancouver comme destination pour les immigrants : Montréal - Grâce à une forte économie et à des stratégies de recrutement dynamiques, Montréal a damé le pion à Vancouver, l'an dernier, parmi les destinations préférées des immigrants. C'est la première fois depuis 1993 que Montréal occupe la deuxième place derrière l'éternel leader qu'est Toronto - signe additionnel d'une reprise économique dans la métropole québécoise.

Le Quotidien, Économie, samedi 6 septembre 2003, p. 31

Marché du travail : Le Saguenay-Lac-Saint-Jean obtient un bulletin positif sur le marché du travail pour le mois d'août, avec un taux d'activité à la hausse et un taux de chômage en décroissance.  
Jobin-Gagnon, Crystel

Le Soleil, Le Québec et le Canada, mercredi 9 juillet 2003, p. A6

Hausse probable du salaire minimum : Haussé à deux reprises depuis octobre 2002, le salaire minimum pourrait augmenter une nouvelle fois dans les prochains mois.

Leduc, Gilbert

La Voix de l'Est, Actualités, jeudi 14 août 2003, p. 4

De l'aide pour les travailleurs jeunes et âgés  
La ministre Jane Stewart à Granby pour annoncer des subventions  
Cloutier, Patricia

Le Droit, Reportage, vendredi 25 juillet 2003, p. 6

Quitter pour les études : Les jeunes ne quittent plus massivement les régions pour se trouver un emploi, c'est plutôt la poursuite de leurs études qui motiverait leur départ.

Lord, Audrey

La Presse, Cahier spécial, mercredi 24 septembre 2003, p. 6

Les départs à la retraite libéreront plus de 160000 emplois d'ici 2006  
PC

Les Affaires, Actualité et analyse, samedi 16 août 2003, p. 9  
L'économie du Québec menacée par le manque de travailleurs. Le Québec nage en plein paradoxe : malgré un taux de chômage supérieur à 9 %, plus de 80 000 postes sont actuellement sans titulaire.  
Froment, Dominique

La Presse, Cahier spécial, mercredi 24 septembre 2003, p. 13  
Belles perspectives d'emploi à Drummondville  
Drummondville - Au total, ce sont 17 700 emplois qui seront disponibles au Centre-du-Québec d'ici 2006.

Progrès-dimanche, Générale, dimanche 28 septembre 2003, p. 16  
Rien ne finit à la cinquantaine : Y a-t-il un avenir sur le marché du travail, passé la cinquantaine? Contrairement au discours dominant, fortement teinté de "jeunisme", les personnes qui tentent de relancer leur carrière à l'âge où les rides se creusent ne doivent pas se considérer comme finies. L'intérêt des employeurs à leur endroit est plus soutenu qu'on pourrait le croire.  
Côté, Daniel

Progrès-dimanche, Générale, dimanche 28 septembre 2003, p. A10  
L'aide domestique remplit bien sa mission : À l'heure où le nouveau gouvernement Charest parle de réingénierie de l'État et de maintien des personnes âgées à domicile, les entreprises d'économie sociale en aide domestique (EESAD) occupent une place de plus en plus importante dans ce domaine. Présentement, ces entreprises embauchent 600 personnes qui fournissent des services à plus de 5500 personnes, principalement des personnes âgées.  
Villeneuve, Denis

La Presse Canadienne, Économie, mardi 30 septembre 2003  
Montréal (PC) - Le nombre de prestataires d'assurance-emploi était de 581 540 en juillet, soit un bond de 2,1 pour cent par rapport à juin, rapportait mardi Statistique Canada. Comparé à juillet 2002, cet effectif de sans-emploi a augmenté de 0,5 pour cent.

Progrès-dimanche, Générale, dimanche 28 septembre 2003, p. 16  
Travail pour les jeunes, "Mon premier emploi Desjardins" rompt avec la croyance populaire : Saint-Félicien - Le bilan du projet "Mon premier emploi Desjardins" dément la croyance populaire qu'il n'y a pas d'emploi pour les jeunes en région. Le projet subventionné a permis à 32 jeunes du comté Roberval, âgés de 15 à 17 ans, d'acquiescer une première expérience de travail grâce à un emploi d'été.  
Ben Khalifa, Nadia

Le Droit, mardi 30 septembre 2003, p. 3  
30 000 emplois en Outaouais d'ici 2006 : L'Outaouais, une région aux prises avec des problèmes de "décrochage sévère", aura pourtant 29 300 postes à combler d'ici 2006, selon les nouvelles prévisions dévoilées par Emploi-Québec.  
Lafortune, Louis

### **Santé et Espérance de vie**

La Presse, Nouvelles générales, jeudi 14 août 2003, p. A6  
Pénurie de pharmaciens au Québec : Il manque entre 800 et 1000 pharmaciens au Québec, affirme un rapport interne commandé par l'Ordre des pharmaciens du Québec. Une situation qui, sans être catastrophique, est jugée assez sérieuse pour qu'une kyrielle de mesures soient proposées afin d'accroître le nombre de diplômés en pharmacie.  
Bérubé, Nicolas

Le Soleil, Le Québec et le Canada, lundi 18 août 2003, p. A6  
L'arrivée massive de médecins étrangers ne réglerait pas tout : Il ne faut surtout pas penser que l'ouverture complète des portes de l'immigration aux médecins de l'étranger comblera les besoins du réseau de la santé du Québec.  
Ricard-Châtelain, Baptiste

La Tribune, jeudi 25 septembre 2003, p. A6  
Mourir chez soi ou à l'hôpital? : Le Conseil de la santé et du bien-être du Québec a produit une étude où il constate qu'alors que 90 % des Québécois désirent mourir chez eux, seulement 5 % reçoivent des soins palliatifs leur permettant de mourir à la maison ou encore dans un centre prévu à cet effet.  
Dorin, Nicole, L'Acadie Nouvelle

L'Acadie Nouvelle, Canada, lundi 15 septembre 2003, p. 8  
Les patients québécois deviendront des consommateurs de soins" grâce à Internet : Laval - Grâce à Internet, le gouvernement Charest transformera bientôt les malades en "consommateurs" de soins. D'ici à peine un mois, par exemple, un malade qui s'impatiente de subir une chirurgie pourra naviguer sur Internet afin de découvrir dans quel établissement du Québec la liste d'attente est la moins longue et ainsi effectuer des démarches pour y être traité dans les meilleurs délais.  
Richer, Jocelyne

Nouvelles générales, jeudi 7 août 2003, p. 6  
Les aînés réclament la couverture des médicaments contre l'Alzheimer : Bathurst - Les pressions s'accroissent auprès du gouvernement Lord afin qu'il accepte d'inclure les médicaments visant à combattre la maladie d'Alzheimer dans son Plan d'assurance médicaments.  
Fradette, Réal

La Presse Canadienne, Actualités nationales, mardi 16 septembre 2003  
Le nombre de cas de cancer de la prostate augmente mais pas la mortalité : Montréal (PC) - Le nombre de cas de cancer de la prostate augmente, à cause du vieillissement de la population, mais le nombre de décès diminue, notamment grâce au dépistage précoce.  
Lia Lévesque

La Presse, Actualités, mardi 2 septembre 2003, p. A12  
Les maladies pulmonaires tuent davantage dans les quartiers pauvres : Les gens meurent plus souvent de maladies pulmonaires dans les quartiers pauvres qu'ailleurs, notamment parce que la pollution atmosphérique y est plus importante, révèle une étude publiée aujourd'hui par le *Journal de l'Association médicale canadienne*.

La Voix de l'Est, Actualités, vendredi 26 septembre 2003, p. 17  
L'espérance de vie des Canadiens a atteint un niveau record en 2001 : Ottawa - L'espérance de vie des Canadiens a atteint un niveau record en 2001, rapporte Statistique Canada. Une femme qui est née en 2001 peut s'attendre à vivre 82,2 années, alors que l'espérance de vie d'un homme s'établit à 77,1 années. L'écart entre les deux sexes a rétréci légèrement, passant de 5,2 ans à 5,1 ans.

Le Devoir, Les actualités, vendredi 6 juin 2003, p. A1  
Des hôpitaux accueillants pour les microbes : 3000 Québécois décèdent chaque année d'une infection contractée à l'hôpital  
Paré, Isabelle

Le Droit, Santé, lundi 23 juin 2003, p. 18  
Les Québécois sont moins en santé que le reste des Canadiens : Montréal - Les Québécois pourraient vivre plus longtemps et en meilleure santé s'ils faisaient deux choses, cesser de fumer et de se suicider, affirme l'auteur d'un rapport sur les taux de mortalité au pays et à l'étranger.

Le Soleil, Actualités, vendredi 4 juillet 2003, p. A4  
Le sida ne semble pas développer de résistance à la tri-thérapie : Paris - L'efficacité des puissants cocktails thérapeutiques anti-viraux arrivés autour de 1996, qui s'est traduite par une diminution spectaculaire de la mortalité par le sida, s'est maintenue avec le temps, selon une large étude européenne.  
AFP

La Presse Canadienne, Actualités nationales, mercredi 3 septembre 2003  
Montréal (PC) - Une somme de 112,6 millions \$ sera octroyée à différents projets de recherche en santé au Québec par l'intermédiaire des Instituts de recherche en santé du Canada.  
Lia Lévesque

La Presse, Forum, jeudi 25 septembre 2003, p. A17  
Des retraités actifs : L'atteinte de la soixantaine ne signifie plus le commencement d'une vie en marge de la société  
Castonguay, Claude

Le Devoir, Santé, samedi 27 septembre 2003, p. B6  
Le sommeil et l'accroissement de l'espérance de vie Meilleur est votre sommeil et meilleures sont vos chances de vivre vieux. Du moins selon une étude qui s'est étalée sur 19 ans, que des médecins et psychologues ont publiée en janvier dans la revue Psychosomatic Medicine.  
Science-Press, Agence

### Migration et questions linguistiques

Le Soleil, La Capitale et ses régions, samedi 27 septembre 2003, p. A10  
Un portrait des anglophones d'ici : Vous vous demandez à quoi ressemble la communauté anglophone de Québec ? Vous en aurez une bonne idée aujourd'hui, au Manège militaire.  
Asselin, Pierre

Le Nouvelliste (Trois-Rivières), Économie, samedi 13 septembre 2003, p. 16  
Trois-Rivières: une terre d'accueil peu fertile : Immigr'Action n'aura attiré que six ménages en un an  
Rochette, Marc

Le Soleil, Le Québec et le Canada, mercredi 10 septembre 2003, p. A9  
Examens pour immigrants, Moins de tests de français proposés : Le gouvernement fédéral offre beaucoup moins d'examen de français que de tests d'anglais aux étrangers qui veulent immigrer au Canada, accuse la commissaire aux langues officielles. Résultat : des immigrants potentiels risquent d'être refusés au pays s'ils connaissent le français plutôt que l'anglais.  
La Presse

Le Droit, La Région, vendredi 25 juillet 2003, p. 11  
Québec investit dans l'intégration des femmes immigrantes en Outaouais : Québec octroie une subvention de 102 500 \$ afin de favoriser l'intégration des femmes immigrantes nouvellement arrivées en Outaouais.  
Bélanger, Mathieu

Le Devoir, Les actualités, mercredi 23 juillet 2003, p. A3  
Québec verse 6,3 millions pour l'intégration des immigrants : Les organismes communautaires trouvent l'effort bien modeste  
Martin, Ouellet

Le Soleil, Le Québec et le Canada, jeudi 21 août 2003, p. A7  
Immigrants en région, Québec cherche le "chaînon manquant" : La ministre de l'Immigration, Michelle Courchesne, est à la recherche du "chaînon manquant" qui permettra au Québec d'attirer - et de retenir - davantage d'immigrants en régions.

La Presse, Actualités, vendredi 5 septembre 2003, p. A4  
La moitié des immigrants trouvent du travail 6 mois après leur arrivée : Près de la moitié des immigrants trouvent un travail dans les six mois suivant leur arrivée au Canada. En relativement peu de temps, 44 % (72 100) ont trouvé du travail. De ce nombre, huit personnes sur 10 ont obtenu un emploi à temps plein et les autres, un emploi à temps partiel.  
Léger, Marie-France

Le Soleil, Le Québec et le Canada, samedi 27 septembre 2003, p. A12  
L'émigration vers les autres provinces à son plus bas en 35 ans : Montréal - Les Québécois sont de moins en moins nombreux à faire leurs valises pour aller vivre à Toronto, à Calgary ou à Vancouver. Et plusieurs Canadiens n'hésitent pas à venir s'établir au Québec.

La Presse, Nouvelles générales, mardi 30 septembre 2003, p. A1  
Le Canada plus multiculturel que jamais  
Le Québec loin derrière l'Ontario et la Colombie-Britannique : Près d'un Canadien sur quatre est né à l'extérieur du Canada, la plus grande proportion depuis les vagues d'immigration de 1930, révèle une nouvelle étude de Statistique Canada. Cette diversité culturelle ne s'est cependant pas traduite par une flambée du racisme: plus de 85 % des personnes interrogées disent n'avoir jamais subi de discrimination en lien avec leur origine ethnique.  
Perreault, Laura-Julie

### Actualité Internationale

La Presse  
Cahier spécial, mercredi 24 septembre 2003, p. 7  
Les Canadiens travaillent moins que les Américains.  
Les Canadiens travaillent en moyenne trois semaines de moins par année que leurs voisins du sud. C'est du moins la conclusion que l'on peut tirer à la suite de la lecture d'une étude de Statistique Canada. Selon les données analysées, les Américains ont passé 1450 heures au boulot en 2000, soit 120 de plus qu'au nord de la frontière.  
Normandin, Pierre-André

La Tribune  
Monde, mercredi 10 septembre 2003, p. B2  
Japon: le pays compte plus de 20 000 centenaires, un record!

La Presse Canadienne, International, mercredi 27 août 2003.  
L'Allemagne a supprimé un jour férié pour financer l'aide à la dépendance des personnes âgées  
La Presse Canadienne

La Presse, Monde, samedi 23 août 2003, p. A11  
Canicule: l'hécatombe des vieux :Trois fois plus de morts par la chaleur, cet été, en France, qu'au World Trade Center.  
Dolbec, Michel

La Presse, Canada, vendredi 26 septembre 2003, p. A9  
Médicaments antisida: Ottawa au secours de l'Afrique : Ottawa - Le gouvernement Chrétien s'est engagé hier à modifier la Loi sur les brevets afin de permettre la fabrication de médicaments antisida génériques pour exportation à bas prix dans les pays en voie de développement.

La Presse Canadienne, International, jeudi 25 septembre 2003  
Canicule en France: 14 802 morts en août, selon un nouveau rapport : Paris (AP) - La vague de chaleur d'une durée et d'une intensité exceptionnelles qu'a connue la France au mois d'août aura provoqué 14 802 décès, selon un rapport d'étape mené par deux chercheurs de l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (Inserm), Denis Hémon et Eric Jouglu.  
Florence Sebaoun

La Presse, Actuel Santé, dimanche 24 août 2003, p. C5  
Costume robotisé pour aider les vieux et les handicapés :Tokyo - Des sociétés japonaises se préparent à commercialiser un habit robotisé aidant les personnes âgées et les handicapés à marcher, monter les escaliers et se reposer même sans fauteuil où s'asseoir.  
Ito, Shingo

Le Soleil, Le Monde, lundi 15 septembre 2003, p. A15  
Coup d'État non violent de l'armée en Guinée-Bissau : Lisbonne - L'armée a pris le pouvoir hier en Guinée-Bissau, arrêtant le président Kumba Yala et ordonnant l'interpellation de l'ensemble des ministres lors d'un coup d'État qui s'est apparemment déroulé sans coup de feu et sans faire de blessés.  
AP; AFP

## COMMUNICATIONS

**Beaujot, Roderic** (2003) "Effect of Immigration on the Canadian Population: Replacement Migration?" Paper presented at the meetings of the Canadian Population Society, Halifax, June 2003.

Wolfson, M. ; Rowe, G. ; **Carrière, Y.** ; Xiaofen, L. & **L. Martel** (2003). « Active Life Expectancy in a Multigenerational Family Context », Presented at the International Conference on Health Policy Research, Chicago, October.

**Guimond, Eric**, Don Kerr and **Roderic Beaujot** (2003) "Charting the Growth of Canada's Aboriginal Populations: Problems, Options and Implications." Paper presented at the meetings of the Population Association of America, Minneapolis, May 2003.

**Beaujot, Roderic** and Zenaida Ravanera (2003) "Relative Participation of Men and Women in Paid and Unpaid Work: An Analysis of Variations by Individual, Family and Community Characteristics." Paper presented at the meetings of the Canadian Sociology and Anthropology Association, Halifax, June 2003.

Fernando, Rajulton, Zenaida Ravanera and **Roderic Beaujot** (2003) "How Cohesive are Canadian CMAs? A Measure of Social Cohesion Using the National Survey of Giving, Volunteering, and Participating." Paper presented at the meetings of the Canadian Sociology and Anthropology Association, Halifax, June 2003.

Bélangier, Alain et **Geneviève Ouellet** (2003). "A Comparative Study of Recent Trends in Canadian and American Fertility, 1980-1999." Paper presented at the meetings of the Population Association of America, Minneapolis, May 2003.

**Wilkins R.** "Les différentes données et méthodes pour l'évaluation des inégalités socio-économiques et l'état de santé." Atelier pour les étudiants des programmes conjoints (INRS-Université de Montréal) en démographie. Statistique Canada, Ottawa, le 19 septembre 2003.

**Wilkins R.** "Socioeconomic Inequality in Health Outcomes." Health Statistics Data Users Conference, Session on "Pulling Together Different Data Sources", Ottawa, 7-9 September 2003. / Conférence des utilisateurs des données statistiques de la santé. Séance sur « Tirer partie de différentes sources de données en recherche ». Ottawa, 7-9 septembre 2003.

## PUBLICATIONS

**Beaujot, Roderic** (2002) "Earning and caring: demographic change and policy implications," *Canadian Studies in Population* 29(2): 195-225.

Kerr, Don and **Roderic Beaujot** (2002) "Family relations, low income, and child outcomes: A Comparison of Canadian children in intact-, step-, and lone-parent families." *International Journal of Comparative Sociology* 43(2): 134-152.

**Beaujot, Roderic** (2003) "Projecting the future of Canada's population: assumptions, implications, and policy." *Canadian Studies in Population* 30(1): 1-28.

Kerr, Don and **Roderic Beaujot** (2003) "Child poverty and family structure in Canada." *Journal of Comparative Family Studies* (forthcoming).

**Beaujot, Roderic** and Jianye Liu (2004) "Models of time use in paid and unpaid work." *Journal of Family Issues* (forthcoming).

**Beaujot, Roderic** (2003) Review of Demography in Canada in the Twentieth Century by Sylvia Wargon in *Population Studies* 57 (1): 118-119.

Lafrenière, S. ; **Carrière, Y.** & **L. Martel**, 2003. « Personnes âgées en perte d'autonomie et source d'aide », *Rapports sur la santé / Health Reports*,

Statistique Canada, no 82-003 au catalogue, 14 (4), pp. 33-43.

**Gupta, Neeru**, Khassoum Diallo, Pascal Zurn et Mario R. Dal Poz (2003), "Assessing human resources for health: what can be learned from labour force surveys?" *Human Resources for Health*, 1(5): 1-16.

Katende, Charles, **Neeru Gupta** et Ruth Bessinger (2003), "Facility-level reproductive health interventions and contraceptive use in Uganda." *International Family Planning Perspectives*, 29(3): 130-137.

Murray, Christopher J.L., Bakhuti Shengelia, **Neeru Gupta**, Saba Moussavi, Ajay Tandon et Michel Thieren (2003), "Validity of reported vaccination coverage in 45 countries." Dans: *Health Systems Performance Assessment: Debates, Methods and Empiricism*, sous la direction de C.J.L. Murray et D.B. Evans. Genève : Organisation Mondiale de la Santé.

**LeGRAND, Thomas**, Todd KOPPENHAVER, **Nathalie MONDAIN** et Sara RANDALL. 2003. « Reassessing the Insurance Effect : A Qualitative Analysis of Fertility Behavior in Senegal and Zimbabwe », *Population and Development Review*, 29, 3 : 375-403.

**Martel, L. & Y. Carrière**, 2003. « Descriptive Analysis of the Effects of Marital Dissolution on Living Arrangements of Older Persons : The Canadian Case and an International Comparison », *Genus*, Vol. LIX, no 1, pp. 137-167.

**Légaré, J. & L. Martel**, 2003. « Living Arrangements of Older Persons in the Early Ninety's : An International Comparison », *Genus*, Vol. LIX, no 1, pp. 85-103.

**Pailé, Michel**, « Démolinguistique 101 : Pertinence et légitimité de la démographie dans le domaine linguistique », *L'Action nationale*, vol. XCIII, n° 7, septembre 2003, p. 170-204.

Allard Y, **Wilkins R**, Berthelot JM. Premature mortality in health regions with high Aboriginal populations. *Health Reports* 2003;15(1):xx-xx (in

press). / Allard Y, Wilkins R, Berthelot JM. Mortalité prématurée dans les régions sociosanitaires à forte population autochtone. *Rapports sur la santé* 2003;15(1):xx-xx (sous presse).

Kierans W, **Wilkins R**, Liston R, Kramer M, Uh SH, Mohamed J. Birth weight and gestational age charts for British Columbia populations. British Columbia Vital Statistics Agency. Ministry of Health and Ministry Responsible for Seniors. 2003 (in press).

## CHANGEMENTS DE COORDONNÉES

Cette section n'est pas disponible dans la version des Échos placée sur le site Web.

## BABILLARD

Rien à signaler.

## EMPLOI

Rien à signaler.

La prochaine parution du bulletin  
LES ÉCHOS couvrira la période  
d'octobre 2003 à février 2004  
et paraîtra en février 2004.

Les membres sont invités à faire  
parvenir leurs «Échos» à leur correspondante  
ou correspondant régional.

Pour les membres à l'étranger, n'hésitez pas  
à faire parvenir de vos nouvelles directement  
à Geneviève Ouellet,  
télécopieur : 613-951-0010  
courriel : genevieve.ouellet@statcan.ca

**On attend de vos nouvelles !**